

Sludinajums nem preti: Zeligawā, pēe Kantowska un Vitopa lgeem, Katoku eelā № 5, Spēkera namā, un Rihgā, pēe Richtera un Beebra lgeem (sludinajumu ešpedijija no Rudolfa Mošes).

Matka par sludinajumeem: 8 lap. par Rihū rasku rindinu; pabr-tulloššana if šveščahm walodahm par brijhu.

Latweeschu Amises.

Isnahl weentreis nedēla. Matka, Zeligawā fanemot: par gabu 1 r. 50 f., par pusgabū 90 f. Matka, pahr pašu pēejuhtot: par gabu 2 r., par pusgabū 1 r. 25 f. Ešpedijija: Zeligawā, pēe Kantowska un Vitopa lgeem, Katoku eelā № 5. Redakcijas adrese: Zeligawā, Walles eelā № 7.

„Latw. Am.“ war apstelleht: Zeligawā: Pēe Kantowska un Vitopa lgeem, Katoku eelā № 5, „Latw. Am.“ ešpedijija. — **Waušta:** Steina lga apieck. — **Talšs:** J. Hiršmana lga un S. Lowa lga grahmātu bodē. — **Rudigā:** J. E. Westhor na lga un Hartmana lga grahmātu bodē. — **Rihgā:** J. E. C. Kapteina lga grahmātu bodē, Gelfsch-Rihgas Reelaja Rehnim eelā № 10.

66. gada-gabhjums.

„Latw. Am.“ war apstelleht: Gelfsch un ahrsemē: Rudolfa Mošes lga wišas ešpedijijas. — **Walmeerā:** Trey lga grahmātu bodē. — **Warka:** M. Rubolffa lga grahmātu bodē. — **Weterburgā:** pēe Weterburgas zeem. Latw. draubšes mahjajia. — **Wef tam:** pēe zeem. mahjajieem — itilab **Widsemē,** tā ari **Kurfemē.**

Jauini noluhki pret Latweeschu rakstneezibu.

Kreewu awise „Нерепубличная Вѣдомости“ pasneeds šchabdu rakstu, kuru pehz „Ztgas f. St. u. L.“ tulsojuma scheit atstahstam: Naw ko schaubitees, ka ar Kreewu walodas isplatiščanos Baltija, jautajums tiks isščirkts, ka lihdsišinigo Latweeschu bokstabu weetā, kuri Latweeschem no Wahju un Latinu walodahm tika usšpēstī, ziti jadod, un proti Kreewu burti. Rahdi rakstneeki jau mehginajuschi Latweeschu grahmatas, ar Kreewu bokstabeem drukatas, isdot, — bet, deemschehl, lihdsišinigo schai sinā wehl mas panahkts, tamdehl ka minete rakstneeki sawds zenteendō noguruschī, un ka Latweeschem Kreewu waloda lihdsišinigo wehl bija mas pasihstama. Bet kad Kreewu waloda un garš laulskolās buhs dabujuschi pahrswaru (kas gan jau drišs notiks), tad ari leeta wairak sekmesees. Dajchi (Wahju) laifraksti gan arweenu wehl laifstojahs ar Latweeschem, un, deemschehl, dajšchem Latweeschem tas ari patihklam. Starp wairak iglihtoteem Latweeschem arweenu atradahs tahdi, kuri sļepeni mehginaja tumotees Wahzeeschem, — bet lihdsišinigo wini mas ko paspehja, un wadoni tahdas draudisbas juhtas tikai sļepeni parahdija. Pehdeja laikā nu tee palikuschī droščaki. Sewischki no adwokatā Waebra isdotais laifrakstis „Bals“ tagad tā isturahs, ka kad winam buhtu usdot, par widutaju buht starp Wahzeeschem un Latweeschem. Bet leelakā Latweeschu tautas data laikam gan Waebra lgam nepekritihs; tomehr ir deewagan ewehrojams, ka šchis lunkanais awiščneeks war zereht, zaur tahdu isturesčanōs preeščki fewis kahdu labumu eeguht. „Balt. Wehstnefīs pa daubš lepojahs ar saweem tautiščkem zenteneem“. „Tamdehl ir Kreewu preeščki ušdewums, Latweeschu kultur-wihru eekarjuschō san-tasiju družin apmeerinaht un wineem atgahdinahht, ka pat fapnot naw brijhu be prahta.“

mafkatajeem, kam šchinis gruhtōs laikōs ir ar to mafumu mafkas, kas pagastam jamakā, wehl deewagan publes; jo lai gan Lugstais Kronis rokpekreem ir atlaidis sawas nomafkas, tad tomehr dajchā pagastā tahs tikai masu leetu ir masinajuschahs. — Bet lai nu buhtu, ka buhdams, kad atkal sinatu, kur un kam mana naubina toy isdalita; tā dšird dajchus mafkatajus sčehšojamees, — jo eeksch twihtehm, ko pagasta walbes isdod, wairak neka neredš, ka tikai maf-fajamo un nomafkato summu, ka ari parahdu no weza krahhuma, un wairak it neka. — Pēe praščanas ari wairak neka nedabušī sinahht, ka tikai to, ka nauda isdalama amata wihru, skolotaju un sčrihweru lonēs, ka ari pagasta nabagu usturesčanai u. w. z. Bet zil katram un kahdā kahrtā, — tas ir pawisam nesinams. Tahdā pat buhščanā ari fastahw pagasta magasinas labiba; jo wairak neweens no tahs neka nesina, ka tikai tee, kam us tam teešiba dota, to sinahht. Pehz manahm domahm gan to peenahkts sinahht itweenam mafkatajam, tahchz ka pagasta mantas wispahrigi peeder wisam pagastam, kamdehl tad ari zelašs dajchōs pahprasčanahs un sčelščanahs pagasta lozekku starpā zaur sčahdahm buhščanahm. Us to, sinams, gan dajchōs eesafseeks starpā, ka pagastis preeščki tam iswehle ari weet-neeku pulku, kuram ir lihdsišinigo jaspreešč un jabalfo pahr pagastu mantas stahwolli; bet us šcho man ja-atbild: waj tad sčee jau war wisam pagastam to isfinot, — jo is weetneeku pulka ari atgadahs tahdi, un tāpat ari is pasčhem amata wihreem, kuri neprot nedš lafihht, nei ari rakstihht. — Sinams, tai reišā gan waldebās wihru preeščkiškums top usšpehłots un nobalsots, bet wehlahu tahds it ne no ta wairē nesina, ka to pats pēe dajchā ešmu peedšihwojis, kad tam reiš prašiju isšlaidrojumu pahr pagasta mantas stahwolli. Sčahdas nebuščanahs masinatōs, un tas ari buhtu loti ewehlamōs zeem. pagasta walbehm par ewehrojānu, ja isšlaidu ar pagasta wezaka un sčrihwera parastu ihpachū pahrskatu jeb iswilkumu is sčnoru grahmatahm pahr wisahm pagasta mantahm, ka naudā, labibu u. z., ar pēešimejumeem, zil pagastam ir mafkataju, zil summa ir nomaf-sahhts, un zil wehl parahdu, ka ari, zil eenahščhanu un isdōščhanu, ar wahrdeem, kur un kahdās weetās nauda eenemta un isdota, zil lonēs jamakā amata wihreem, zil skolotajam, sčrihwerim, zil nabagu usturesčanai un ziteem tamlihdsiģeem isdewumeem waj kahdam noluhkam top isdōts un eekemts, un kahdās grahmatās tas top eweests, — un tāpat ari pahr pagasta magasinas stahwolli: zil labibas tur atronahs, zil parahdu un atlikuma. Sčho wifu ihpachā rehlinumu listē wajadsetu fanemot un pēešihht katram fainneekam waj nu weenu, waj diwas reišas gadā, ar nofajijumu, lai tapu wi-feem mahju apdšihwotajeem, kas pēe sčhi pagasta peeder, tas darihts sinams jeb lahtis preeščkā. Tad labums buhtu panahkts tahds, ka wifē beš jebkahdās isrunas waj kurnesčanahs sawu peenahlumū is-pilditu un nebuhtu nekahdi peedšihščanahs puhlini pasčhem wal-di-bas wihreem pēe tam jaredš, ka to tagad jo beeschi ween reš un pē-dšihwo. — Sinams, ka no augstatahm waldebahm tahdas isšludina-

ščanas ari wis netapto leegtas, un tahs isdōščanahs, kas zaur to druščku gan pawairotoš, ari itweens pagasta lozeklis, tahs pahri la-peikas, pēe sawahm nodōščanahm wehl peeliktu klahht, ja tikai winsch to ari sinatu, ka wina nomakša kahrtigi tapušī eedalita. — Domaju, ka, to sčhē ihsumā peeminedams, buhščhu norahdijis us kahdu mafaku labumu, kas zaur to pagasta lauschū labklahščanai daudš-mas deretu, kad tas tapu wispahribā ewehrotš; bet ja tas tā wis nebuhtu, tad luhšu zeem. leetprateju kungeem, turmaf dot gaischakus aprahdijū-mus sčhai leetā. Dajh olina Pehteris.

Ari eemefšs, kapehž muhšu labibai femas zenas.

(Gesuhthts no kahda Kurjemes fainneeka.) Sem sčhi wiraksta „Balt. Wehstnefča“ 29. nummurā K. B. lgs rauga dajchus peemehrus pēewest, kapehž muhšu labibai femas zenas. Wispirms K. B. lgs teiz: tas nahš zaur muhšu „pachū wainu“, un pa dakai zaur to, ka Wahjija augstu muihu usliufi muhšu labibai. Mums wainu K. B. lgs uskrauj, ka nekaidri tih-ritu labibu pahrdodot, zaur ko augstā muiha un dahrgā frakts par sčahdahm tahdahm labibā atrodoščahm nesahlehm jamakfajot, un sčahda labiba beš tihriščanahs ahrsemē ne-efot bruhšejama. — Ap-luhlošim sčho muhšu „pachū wainu“ tuwaki! Par peemehru: Labi-bas kuptščus fapirgīs wairak tuhštiošč pudu šlaidras un smagas labibas, bet us ahrjemi suhtot, winsch „šlaidri tihrito labibu“ fa-jauz ar nesahlehm, maseem graudeem un zitam nederigahm baribas weelahm. Man pasčham, sčho rindinu rakstijam, gabijahs reiš re-djeht, ka paweeglai labibai, kura us ahrjemi bija suhtama, granti sčhija klahht. Par muhšu „pachū wainu“ eestatim til to, ka ne-efam sčabeedrojuschees, lai waretum paschi us ahrjemi suhtit sawu tihritu, nesajauktu labibu. — Wehl mums, ka grehku auneem, K. B. lgs us-krauj, ka nekahwetu labibu pahrdodam, kura, sawa drehgnuma dehl, maitajotees. Ari sčhis pahmetums leelahs bespamatigš; jo ešmu dširdēis dajchū labibas kuptščū fakam: sčhi labiba pa saušu; ja-ap-šprizē. lai til daudš neput. Ka lai nu no sawas paschū wainas at-fwabinamees? — Pahrdodam šlaidri tihritu, smagu labibu, tad ne-truhštī pirzejam nesahlu, maso graudu un zitu nederigumu, ko pēe-jaukt klahht; pahrdodam weeglu labibu, tad kuptščus ko famaisa ar granti, swaru ustahidams; pahrdodam saušu labibu, — nu, ta put! Tur wajjaga uhdena. (Wifus kuptščus, sinams, par tahdeem ne-eeškato, jo tikai pēe dajchēem to ešmu ewehrojis; bet, domaju, tahdu „dajchū“ nebuhs wis mafums, it ihpachī no Zrača fugas). — Sčabeedrosimees pa desmit waj wairak semkopju weentop' un suh-titim paschi sawu nefamaitatu labibu us ahrjemi, — tad nebuhs ne-dibinati pahmetumi jadšird, un muhšu labibas zenas stahwolkim sčmaidihš labaka nahlamiba. K. Behrns.

Kahds wahrdōs pagasta waldebū leetā.

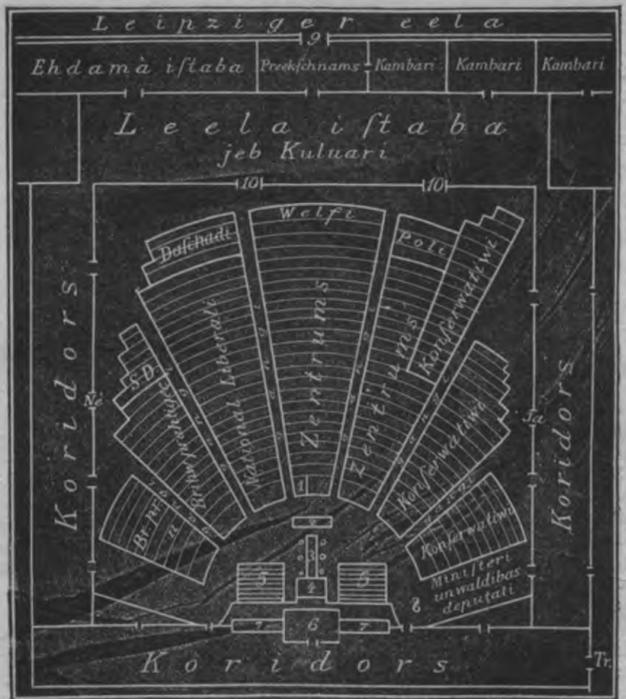
(Gesuhthts.) Gan daudš ir pa laifraksteem runahhts un spreesis, gan pahr sčahdahm, gan ari tahdahm leetahm prahtots, lai lauschū labklah-ščanahs labotos, — bet tomehr dajchōs leetas paleek wišā klufibā, kuras tomehr pehz manahm domahm buhtu no deewagan leela swara, tā ka ari waretu eemantot daudš patiščchanas pēe nodofku

Paspahrnē.

Tee abonenti, kas 1886. gadā „Latweeschu Amišū“ naw tu-rejuschi, dabon stahpa: „Us pascha lahjahm“, eesahlumū, ihpachā lofne nodrukatu, par walti pēejuhtitu, ja sawu wehleščchanōs ihpachī pafino ešpedijijai.

Diwas nedelas Berlinē.

„Reichstaga“ atklahščana sčogad bija noteikta us 4. Janwari; bet kad Bismarck wehl nebija no sawas muiščas atbrauzis Berlinē, tad tautas weetneeki pirmajās sčehdeščanās nenodarbojahs wis ar wal-dibas pagedroto kara sčehla pawairoščhanu, jo wišas partijas jau preeščki Seemas-swehiteem pirmā likuma „lahščhanā“ daudš gorās ru-nās sawas domas pahr sčho leetu bija isfajijuschas. Tagad nu wifē tikai gaidihht gaidija, ko walšs-kansleris sinameem Katoku „sentuma“ un „brijhwprahhtigo“ wadoneem atbildēhs, un kas gaidamās leelajās runu kausjās starp winu un Windhorstu lihds ar Eišchenu Richteru ihsti isnahka. Bet wifa gaidiščhana bija par walti: Bismarck tā nemahja, tā nenahza. Tamdehl tautas weetneeku fapulzei ar zitam leetahm no mafaka swara bija janodarbojahs, un tamdehl ari tagad beš leelahm puhlehm klauštaju biketes warea dabuht. Proti publikai ir atweh-lehts, ihpachōs platščōs us foreem ministēru un tautas weetneeku ru-nas usklaufitees. Bet sčho platščū flaitis ir loti masš, ja nemaldōs, tikai kahds pahris simts krehšlu, un tad pahr swarigahm leetahm teel spreesis, tad zilweki pa tuhštioščem grib kluhht eekschā, un sčwešinee-lam naw nekahdas zerbās, dabuht biketi. Tā nu ari bija sčhorēif. Zidrihš sina ispaudahs, ka Bismarck beidšot, 8. Janwari (sēdēenas wakarā), bija atbrauzis Berlinē, tē jau ari laudis pa tuhštioščem, pirmdeem itin agri, naktis tumšā, sčrehja pēe biketu isdeweja, un ja man zaur kahda pasihstama tunga leelu laipnibu nebuhtu laimeees, zita, ihpachā weetā dabuht plazi, tad gan buhtu atkal bijis jabrauz us mahjahm, beš ka no swarigajahm reichstaga runahm waj tikai ari pufšplehsta wahrdina buhtu dabujis dširdēht, waj ko redjeht. Bet pirmš pahz sčihm runahm wehl to tuwaku peeminu, pastahstijuschu dru-žin pahz tautas weetneeku personahm un pahz reichstaga telpahm. Reichstaga namōs atronahs bagatajā Leipigās eelā un fapulzes telpas, no kurahm sčehit blafus pasneedsu plahni, isfkatahs sčahdi: Leelako nama daku eekem fapulzes sahle, kurai naw nekahdu loģu, bet greesti no glahšes, tā ka gaischums nahš ne wis no fahneem, bet no augščahs. Tee 397 tautas weetneeki sčehš us septinahm kreh-šlu rindahm, kuras zaur sčehchem gangēem ir sčhirtas. Abas wide-



jahs krehšlu rindās eenem Katoku jeb zentrumā partija, kuru lozekku flaitis lihdsišinigo bija 99; wineem ari wehl pēebedrojahs 16 Poti, 11 Belsi, 1 Dahnis un wehl 15 ziti robeščneeki un Wahju walšis pretineeki. Pa labo roku sčehš diwas krehšlu rindās 106 konferwa-tiwee, kas ir waldebās pēekriteji; tāpat waldebās pēekriteji ir ari 51 naziōnalliberāli jeb tautiškī brijhwprahhtige, kas eekem treščo krehšlu rindu pa kreiso roku. Turpretim wifu nifnatek waldebās pretineeki ir, beš jau mineteem 141 zentrumneekem, Poteem, Welseem u. t. t., no Eišchena Richtera fomandeereet, 67 „brijhwprahhtige“, 24 sozjaldemo-krafi un 7 tamlihdsiģi buntineeki. Gepretim tautas weetneeku sčeh-keem atronahs augščā fapulzes presidentā krehšis (6); winam bla-fam abu rakstu webeju krehšli (7); winam apafschā runataju krehšis

(4) ar diwahm trepehm (5); apafsch runataju krehšla sčenografu, t. i. to sčrihwereu galbš, ludeem isfkats runahhts wahrdōs jarafta pa-kal (3), un starp tautas weetneeku sčehdeleem un sčenografu galbu tā faulstais „nama galbš“, us kura kējara sludinajumi un tamlihdsiģi swarigi raksti teel nolikti (2). Bismarka plazi ešam nošimejuschī ar 8, Windhorsta plazi ar 1, nama durwis ar 9 un leelahs sahlēs durwis ar 10. Starp zitam durwihm, kas wed us koridoreem jeb gangeem, fewiščki ewehrojamaš ir diwas, kuras ar leeleem bokstabeem usrakstīti tee wahrdi: Ja un Ne, un kas teel leetatas preeščki balfo-ščhanahs, kad presidents zaur aju mehru nespehji isščhirt, waj preeščki-lifuma pēekritejeem waj pretineekem ir pahrswareš. Wišas sčehit ap-rakstītahs un usšihmetahs weetas atronahs sahlēs apafschuhmēs. Weš tam wehl augščā gar trim seenam taititi sčhauri kori preeščki pub-likas, kas reichstaga lozekku runas grib usklaufitees jeb dširdēht, un kur tikai zaur abra trepehm war tilt eekschā. Sahlēš apafschuhmēs neweenam jitam naw brijhu ee-est, ka tikai tautas weetneekem, ministē-rem un waldebās deputateem; pat kējara Wilhelma debla deklam, prinzim Wilhelmam, kas arweenu ceradahs, kad Bismarck runaja, ne-bija atwehlehts, apafschā klaufitees, bet bija ja-est us kori kējariščahs familijas loščā. — Reichstaga namā ari ir ehdamā istaba ar resto-raciju, un leela istaba, kur war sčehleht, farumatees, pastaigahēes u. t. j. pr. Bet ari sčehit tikai tautas weetneekem un waldebās lojekleem ween ir brijhw usturetees, un ee-eeščchanas biketes naw dabonamaš. Kates, kas mehginatu sčhē eenahht, beš sčehstahstibas tiftu isfkaidihš abra, lai tas buhtu, kas buhdams, isņemot, kad kahds pasihstams tau-tas weetneeks waj ministēris personigi kahdu tur eewed eekschā; tad tur pawisam netrauhehts war usturetees, — ja, pat ešti un dšert, ka to pats wairak reišu ešmu darihts. Sčhini istabā dajchū reiš ir wai-ral tautas weetneeku nēš fapulzes sahlē, fewiščki tad kahds mafal ewehrojamaš runatajōs garaku runu tura, ko wifu klaufitees dajcham ir pa garlajigū. Sčhi istaba ari, tā fakot, ir partiju wadonu tigrus plaziš, kur tee farunajahs un nolihahht, waj zits zitu jau eepreeščki sčehdeščanahm mehgina isklauščinahht, ka jebkureš pahz sčho, waj to domā. Tē ari redjeju, ka Windhorstis un Richters, galwās sčahubru-šchi, ilgi farunajahs; tē wareaju firmo seldmarščalu, grahu Mollke, un daudš zitu wihru, kuru wahrdi politikā beeschi teel peemineht, tu-wumā apluhfot, un ar ziteem atkal personigi eepasihitees. Ka Eišchens Richters, tā fakto „brijhwprahhtigo“ mutigais wadonis, wifai žmalšs ne-iffatahs, to jau biju dširdēhts, bet tomehr tifu pahrsiegtis no wina nesmūka, prašā isfkata, kad to pirmo reiš tumumā redjeju. No au-guma tas naw wis leelais, bet ir loti plats, un katrā sčhā lahpatšcha: lahjas ihfās un refnas tā klufišchi, widus tā waišs, rotas tā lahpišas, galwa tā muza, deguns tā tapa, un wišs gihmīs loti fapihgīs, ne-lahpēs, — wahrdi fakot: pehz isfkataš gatawš burlakš. Tomehr tas ir wifu warenais runatajōs, un lai ari tam, ko winsch faka, ne buht

No šai gada 14. Janvāra saņemot es...

Dakteris A. Kaplan.

Sulainis or labam atēstehm, kas arī ir gēģeris...

Dinsdorf, pē. Pēterburgā, ir [111]

Sulaina weeta wala preekšč tabda, kas jau fungu namōs...

Kursēmes šanstarpīgahs krusas - apdrošināšanas beedribas...

Keizara Majestetes, wifas Krewojas Patwabinēka u. t. l. u. t. l. u. t. l. pāwehles...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

teel no Kursēmes oberhofstefas nī Zeel-Platonē barona Riharda von Gahna...

Ilfas gubernā, ne tādi no dšēšzela stanzijas...

Blīdēnes pagasta walde īffubina zaur šō, ka wina sawas sapuļes deenas 1887...

Blīdēnē, 5. Februārī 1887. (N. 26.) Pag. wez.: R. Baruf. (S. B.) Strihw.: J. Bebišč.

Kad pē šōi pagasta beederīgahs Kriščjahnīs Freibergīs...

Tamlihdī arī teel ufaizinati ir wif ne laika Kriščjahnija Freiberga mantinēti...

Arona Granteles pagasta teefa, Bauskas apriņķī, ufaizina wifas tos, tam fahbas...

50 rubl. pateizības algas tam, kas ufaizidīs nakti no 7. uf 8. Februārī...

Arona Sibpēles pagasta walde, Dobeles apriņķī, dara finanšu, ka 3. Marčā...

jaumbuhwe nahš uf maistfōlīšānu. Nambara un gadneka darbi fōpā un mūhneka darbs...

Arona Biršumuiščas pagasta teefa, Zauņļegawās apriņķī, ufaizina zaur šō...

Arona Biršumuiščas pagasta teefa, Zauņļegawās apriņķī, ufaizina zaur šō...

Pehz tam, kad apdrošināšanas beedribu tarifa-konwenzija preekšč semkopības leetu...

St. Pehterburgas beedriba preekšč apdrošināšanas pret uguni un no dšihwibas rentehm un kapitaleem...

Agents: C. Trampedachs. Firma: Bankowsky & Viccop, № 5 Zelgawā, Katoku eļā, Hōpfera namā № 5.

„Phōnixa“ maščinu fabrika, Leepajā, pedahmajahs pagatavot semkopības maščinas, maščinas preekšč koku īstahdasšanas, damf-katlus u. t. t.

M. J. Bostonščoglo beedribas maģasina, Rihgā, Leelajā Einder-eļā № 10, dabuja mupat fahdasas fortes loti labas tabatas:

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības, teel Wogilewas gubernā...

Dezembera mehneščā beigās 1886. g. ir Weščumuiščas mahitajā pagastā, Anšļu mahjās, 1 gaba weģa wepris...

Sludinajums. Nakti no 5. uf 6. Februārī 1887. g. ir Wanfeltes Rihgā mahitajam Kriščjahnijam...

Lezinasšanas šina. No 15. Februāra lihdī 1. Julijam Zeel-Wilgē pilnānu ehreļis „Ritāzē“ aplē...

„Escobars“ dabonams preekšč aplēzināšanas pret 5 rublu jamafu. Na wehles, war arī dabuht stakus un...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

Wegilewas gubernā, 500 dežetinu leela, ar wifā, kas wajadīģahs preekšč semkopības fahmeezības...

pat pamešdami. Kas sin, waj zaur atstahto lopiru sahšiba ne-nahš gaismā.

Ji Aisputes raksta „Leepajas Tagesanzeigerim“: Weidšamajā nedelā gandrīš katru deenu dabujām atšveizinatees no šawa lihds-ščinigā pilšehtas galwas, S. Adolphi kga, un pee tam redseht, jif toti šchis lungs no mums Aisputneekem teel zeenihts un godahšs, un tā gaušchi to noschello, tā wiņsch no mums aiseet. S. Adolphi kgs bija instanzsekretēris, un tam blakus ari wehl: pilšehtas galwa, nabagu beedribas direktors, krahschanas-lahdes direktors un labprah-tigo uguns-dschēju preekschneeks. Wes tam wiņsch ari bija par di- rektoru amatneezibas beedribā un muischneeku klubā. Kad S. Adol- phi kgs no mineteem amateem bija atšajiees, 31. Janwari bija amatneezibas beedribā atwadischanašs meelasts, un 6. Februari at- kal muischneeku klubā. 7. Februari winam Aisputneeku wahrdā fe- wišcha deputazija pafneesha mahšfliigi strahbatas sudrableetas par peeminu, un pehz tam pilsoni un uguns-dschēji no ta atšweizina- jahš lahpu gabjeenā. — S. Adolphi kgs, tā sinams, aiseet us Lee- paju par pilšehtas galwu.

Saraksts

paht kartuseku isfehjuumu un rahschojumu.

Table with columns for Kursemes gubernā, 1885, 1886, and 1887. It lists various districts like Wilhehtas, Aprinkšs, and Dobeles aprinkšs with their respective population counts.

Zelgawas notikumi.

Sirgu tirgus. Schogad Februara sirgu tirgus bija puslihts labi apmelēhts. Dahrgo sirgu eeksch stalleem bija pee 160. Us tirgus platšcha wehl tahdu pahku lihds 70 gabalu atradahš. Trihs zetord- dakas no peemineteem atradahš Schihdu sirgu andelmaņu ihpachumā. Jiti no šcheem pedereja waj nu eekschgubernu kreeweem, waj kamee- scheem. Wajo un darba sirgu flaitis sneedšahš drusku pahraf par 200.

Kahds wahrdš pahr kalendareem.

Katru reis, kad wezais gads eet us beigahm, kalendarneeki ruh- pejahš jo brašchi ween pahru jawu kalendaru fastahdichanu preeksch nahšochā, jaunā gada. Katrs nu, sinams, zenšchahš, jif waredamš, sawu kalendaru pahrlabot un to ihpuchot ar bildehm, ar dashu wehra leetamu wihru dšihwes aprahsteem, ar politisheem pahrstateem, ar de- rigeem padomeem, ar dšejahm, ar aprahsteem ih zilwezes fahšihwes u. t. t. — Dashs ari eesper sawā kalendārā sawadas bildeš, tas sihme- jotees ih lahdeem sinameem zilwekem, waj ari eesprahsch kalendārā tahdas dšejahš, kurees peesobo zitas personas. Jits atkal eedrukā sawā kalendārā pretrahschus pret teem, kas wina kalendārā ufrahdijuschū lah- das kludhās.

Tā nu itweens, sawu kalendaru pehz sawas wislabalahšs fapra- schanas dashdāschadi isrotadamš, pahr to ruhpejahš, lai wina kalen- dars atrastu pirzejus.

Weenai meitinaī patihl šchis puistis, otrai tas un treschajai at- kal zits; bet wiswairalahšs raugahš us to, kurešch ir smuks un it ih- pahchi wifadā sinā titumigs. — Tā ir ari ar kalendareem: weenam patihl šchis, otram tas un treschajam atkal zits; bet wiswairakeem patihl tas, kurešch ir ralscheeni ar freetnu, derigu faturu, ih ka war tika ih labu mahjitees un naw neweenam, to lajot, kur lahda weeta par priedausichanos.

Tahdu kalendaru mums Latweescheem, paldeews Deewam, ari wis netruhst. Tā par peem. Latweeschu kalendars, no Sieslaka kga Zelgawā apgahdahš, ir wifabi freetni fastahdihstis.

Kalendara peelitumā atrodam labus, patihlamus rahsteenus, tā: freetnu aprahschu pahr Ernsta Dūnsberga dšihwes gahjumu lihds ar Dūnsberga nogihmi. Zaur šcho aprahschu war latrs tuwal eepahštees ar muhsu Latweeschu dšejneeku, Dūnsberga tehnu, kurešch Latweeschu tautu ir apdahwinajis ar jo brangu rahku trahjumu, tiklab poešča, tā ari prosā. Wes šchi aprahschā atrodahš wehl trihs ihst, bet ari labi aprahsch, proti: pahr Eliju Homi, schujamahšs mahschinas ihgudrotaju, Bawarijas tehniku Ludwigi II. un Gutmana alu. Abi pehdeje ar bildehm.

Tad ir trihs ne wifai gari stahstih ar bildehm, no kureem it ih- pahchi weens, „Pehdiga mediba“, ir loti jauts. Scho stahstihu lajot un katrā lapas pušē lihdspeedoto bildi uislatot, eekriht domas, tā kad to notikumam tant pat briedi personigi lihdsja preekschmou. Tapat ari stahstis „Us wakti“ ir labi patihlams. Treschahšs stahstihsch, „Wehweera eelā“, buhtu itin freetns, bet beigas naw labi faprotamas un ih pa- wifam tā norautas, zaur to tas lihdsinajahšs funitim ar nojirstu astiti.

Tā ka wifus kopā warea flaitiht tā no 450—500. Zeelajeem sirgeem bija semas zenas pret pagahjuschū gadu dahrgumu. Wasee turpreti dashs itin freetni tika aismahschahš. Us tirgus plotšcha pirmdeen tika fahds sirgš usihmehts un nowesis us polizeju, deht ismetleschanas. Schihdi kuhrojahš, ka sirgi tamdeht eesot til lehti, ka aisseegts, tos eewest Pruhšchds. Loti derigi buhtu, kad walbiba sirgus ne-atskautu eewest Wahjijā. Zaur tam muhsu sirgu turetajeem buhtu diwahbrigtis la- bums: wifu pirms sirgi nebuhtu nekad wifai dahrgi, un semkopjeem buhtu eespehjams, freetnus sirgus eegahdatees. Tapat un wehl leelaks labums buhtu tas, ka sagtee sirgi buhtu tad drihsal atdabo- nami, un tā domajams, sirgu sahšibu fehrga, kas tagad til leelā mehtrā eefatnojusees, tad daudi-maf peestahstos; jo sirgu sagteem truhthu preti nehmeju. Tagad starp laudihm ir sakams wahrdš: „Kas pahri par Pruhšchu robešcham, tas ir tā akā eekriht.“ Kā leelaks, tad schim teikumam ir pilniga pateehiba. Sirgus, kas pehz nosagchanas teel waj us Widsemi waj Kursemē attahlakās weetas nowesi, gan daud- reis pafaudetajam laimejahšs atdabuhst atpafal; bet kureem teel us wa- kareem pehdas dšihstas, tee, ja tos newar us zela panahst, ir un paleek bes pehdam pasuduhst. Tapedz tagad, kur aisseegts, sirgus eewest Pruhšchds, ir jazer, ka leelista sirgu sagchana daudi-maf miteesees.

Kedahzijas peesihmejums: Sagtee sirgi no Kursemes taf neteel wis us Pruhšcheem, bet us Zeisheem aisseewi, kur tee bej pehdam pasudh.

Ufbrukums. Us Zelgawas-Grihwa schofejas swehtdeen, 8. Fe- bruari, notijis trim lauzeneekem, jauneem zilwekem, loti prasšs uf- brukumš. Tas bijis tā: Jaunee puishū gahjuschū no Zelgawas us mahjahm. Gijot tee pee Jehkaba kapeem eeraudihjuschū lahdu puspliku wihreeti, us akmeņu ischupas gukot, ar baltu funiti us rokas. Weens no zeleneekem teijis: „Statatees, tā te weens gul, weenā krelā, tihri tā wafanas laikā; tam gan laikam dikti karšis.“ — Tik-to to isteijis, te guletahšs zehlees augchā un treschjis zela gahjeem flahst un fahšis schos kulakot. Zeleneeki par šcho maf ko istahjuschū, jo dumpja zeh- lejs bijis stipri peedsehtris; tamdeht us katru ufbrukumu tee to no fe- wis weegli atgruhduschū nosi. Tā buldurebamees, tee wisi nogahjuschū gandrīš lihds Rahststrogam. Tē teem braufuschū preti lahdi behre- neeki, kuri bija lihds pawadijuschū us „Sanderu kapeem“. Kahds no behreeneekem nolehjis no rateem un, lihds ar pirmo ufbruceju, no jauna ufstrituschū zela gahjeem. Drais ufbrucejs, redsedams, ta ar kulakem nelaimējahš, ihwiljis nafi un eefahšis swebrihstis strahdabt. Weens no lauzeneekem eesot loti wahrigi eewainotš; wairaf zaurumu tam galwā edurti, un ari ghimis fahframbahst, tā ka palizis gar semi gukot. Tapat ari otram, ko breehmigeef ufbruceji aigrahuschū, nellahjes daudi labaki. Treschahš no šcheem bijis laimigahš, jo tas isbehdšis. Ufbru- ceji, sawu swehra darbu nofrahdajuschū, sehdušchees atkal ratōš un no- braufuschū us Zelgawu, tur behres nobeigt. Sagraihitee nowesti Jeh- kaba kapu farga mahjā, kur tos no aghim nomahgahuschū un teem wainas fahschuschū. Leeta jau eesuhdseta Dobeles pilsteesā. Wairaf eewainotahšs nowesis us pilšehtas slinnizu, deht wahschu ihfedeescha- nas. Wehl japeemin, ka tai pahschā deenā Zelgawā notifuschas starp dšehrajeem leelas un nifnas fahschanas. Pirmā bijis Gjata eelā, kur leelš bars kawees ihgu laiku, tā ka dashi eesot ihsti wahrigas bruh- zes dabujuschū. Otrā fahschanas notifuschā Zeelajā eelā lahda schenki, kur kahds no dumpeneekem martojis 5 zaurumus galwā. Nedš, tā noteek swebhtās deenas, kur teel atwehlehts, dšehreenu pahrdotawas tu- recht walā! Waj nebuhtu laišs, pret schahdeem netikumeem singrati isturetees un swebhtdeenas gahneklus pahrmahjizht? Ja schenkei sawus eeahlumus usihmetu ihkatru deenu, tad gan leelakahš flaitilis arweenu kristu us swebhtdeenam. Kad wif amatneeki war swebhtdeenas godigi sawā laikā noswehtit, kalabah tad kriteitee dšehreenu pahrdemeji to nebera? Waim tam gan no bauschibas treschahšs pantinhš ihdšis! — Al, jif posta gan swebhtdeenas tā dšerschana nepadara! Jif nelaimigeem behrinneem un feewinahm, un tapat ari wezifcheem, no dehleem, wih- reem un tehweem netop ruhktas asaras ihpeestah! Un wifu to padara schenkeri, kuri swebhtdeenas sawas durwis tura atwehrtas. — Schen- keu kungi. Juhš teescham zaur schahdu darbu leelu atbidibu us fa- wahm dwehselehmu ufstajeeht! Waj nebuhtu ari Jums laišs, eefahst swebhtdeenas swebhtit? Elektrifku droshchibas swanu leetā teekam luhgti, schahdu atbildi usjameht: „Latw. Awischu“ 5. nummurā man teel no Rosenbrūda kga

pahrmesē, ka eesot tos droshchibas swanus, kurus es wairakās weetas us laukeem eerihstojis, par sawu ihgudrojumu noteijis. Man scheit japee- schime, ka man nekad naw ne prahstā nahjis, tahdas leetas isteikt, un ari jau nemas naw mana daba, ar swebchahm spaltwahm rotatees. Pahreijot us jautajumu, kuru Rosenbrūda kgs man zehlis preeksch- chā, lai dodot us tam atbildi, waj pee teem swareem eesot lahdas pahrlabofchanas ihdarijis, es daru sinamu, ka pehz manahm domahm schēem aparateem it ne buht newaijaga pahrlabofchanas. Katrs meka- niks, kam peeteekofchās sinibas fihstā, gan eespehs, tika jau pahstamo ween leetajot, droshchibas swanus uisleleht, kas wifus pagehrejumuš, kurešch no teem war fagaidiht, pilnigi ihdaris; jo wini: 1) faturu, ari to wifu klufato mehginajumu, atwehrt durwis, lo- gus u. t. t., tuhlit peerahdihš; 2) tuhlit stahsees darbā, kad drahtis waj nu pahrgreeshs, waj zītadi tā apfahdēhs, un 3) tapat ari tuhlit peerahdihš, kad mehginahšs elektrifko strau- mi zaur zitu tahdu pat strauimi ihwadihst no šawa zela. Rosenbrūda kga ihgudrojums, ar kuru wiņsch tā pahstahwigi leelahš, man naw ihsti pahstahams; bet tad tas domā, ka schis 1., 2. un 3. punkte isteiktahšs ihpahschibas tika ar wina ihgudrojuma pahschu buhtu fahneedsjams, tad tas loti maldahš. B. Blumenfeld.

Wisjauunahšs sinas.

Behterburgā, 15. Februari. Ahreleetu ministere lapa „Journal de St. Petersburg“ faha, ka dashu awischu sinahm, ka kreewijai eesot fawischki noluhki, nepeenahstotees nekahda swara. Eesot pahstamo leeta, ka fatifime starp trim leelajahm kesaru walstihm. eesot laba un draudhiga, un awischu jautahms tahs nepehshot wis fapofihst. Berlinē, 26. (14.) Februari. Awiesē sinā, ka kesaršs Wilhelmšs pats atflahschot reihstagu. Atflahschana buhs 3. Merzā (19. Febru- ar). — Awstrijas trona mantineeks Rudolfs 22. (10.) Merzā dofees us Berlini, kesaru Wilhelmu apfweizinaht wina 90. dšinuma deenā. Wiņē, 26. (14.) Februari. Awstrijas „kungu namš“ un Un- garijas „wiršnamš“ weenbahšgi atwehleja no waldbibas pagehreto naudū preeksch semees aiffardes. Parisē, 26. (14.) Februari. Runā, ka ministere kribse ihfelfcho- tees. Romā, 27. (15.) Februari. Ari lihdschiginahšs ahreleetu ministe- ris, grahšs Robilants, atteizahšs no ministerijas fastahdichanas. — Pahwesta pirmahšs walstis sekretēris Jakobī gul us nahwes zifahm.

Wehtules un atbildes.

- 1. Pah awischu kahrtigu fanemschanu: Esam dabujuschū dširdeht, ka muhsu lapa schini gadā fahdas weetas naw fahrtigi peenahst. Pee tam eespedizija naw wainiga, kas katru reis wifu pahlam preekschuschū. Lai tahdi atgadijeeini us preekschu wairs nenofihst, luhdsam wifceem teem, kas lahda awischu nummura naw laikā dabujuschū, to tuhlit mums pahnot; jo zī- tadi newar ihdabuhst, kur waina meklejama, waj Zelgawas, waj zita lahda ma- jakā pahla fantori. 2. G. G. kgam, Sch—mē: } Pahseet nahschochā nummurā. 3. —ms. kgam: } 4. G. S. kgam: } 5. Pl—onim: Sinojumūs njamšim nahschochā nummurā. Preeksch ziteem rahsteem, kurus ari newaram wifus ihleetaht, schim briedscham wehl truhstih rubmes. 6. J. B—na kgam: Rule preekschitōs rahstus laikam gan pa- fneegim 10. nummurā. Jiteem druzjin wahsch faturš. 7. A. Pl. kgam: Dsejolis naw til fahrtigi fastahdihst, ka to wa- retum ihleetaht. 8. F. S—t's. } kgeem: Nahschochā nummurā. 9. Ahd. kghu. }

Kreewu papihra naudas kurešs.

28. (16.) Februari. 100 rublu fudraba naudā 300 Wahju mahrtas heb 100 Pruhšchu dahberis. 100 " papihra " 182 " un 75 fenini heb 61 Pruhšchu dahberis.

Naudas-papihru zena.

Table listing exchange rates for various currencies like Busimperial, 5% bankbiletu, and others, with columns for 'pajahja' and 'maksaja'.

Pabibas un pretschu-tirgus.

Table listing market prices for various goods like 1 puhrū kweeschu, 1 rubju, 1 meeschu, etc., with columns for 'Maksaja par' and 'Zelgawā'.

Drupas un druskas.

- 1) Ir zilweki, kuri nekad nemalahšs, tamdeht ka wini nefa prah- tija ne-eeahf. Gōthe. 2) Zilweks ir tā puke; jo spehjata negahšs plohahš, jo wairaf ta ihgahso patihlamo fmaršču. Jean Paul. 3) Waj Lu to turi par smeeklu, ustizedamos draugu peewildams? Waj tas ir waronis, kas zitu mergā nonahwē? Herder. 4) Runahschana atweeglo dwehsehts behdas. 5) Tu esi tikaī zilweks, — to arweenu peemini! Philemon. 6) Us preekschu! us preekschu! — Dšihwes zehsch ir gahsch; ne schodeem wiņsch fahlahš, ne rihtu beigsees! Pomelowski.

Wehzeju mihkla.

Table for word puzzles with letters in a grid. The grid contains letters like 'gu', 'ti', 'wa', 'wil', 'man', 'tes', 'deh', 'ja', etc., arranged in a pattern.

(Ufmincejums 9. nummurā.)

„Latw. Awischu“ redaktori: W. Peitan, Th. Neander.

Basniza un skola.

Zauni sprediti.

"Latw. Awischu" 3. nummura peelikumā J. Stamera lgs de-
dfigeem wahrdeem tos spredikus lastajem ir lizis pee sirds, ko Lehr-
patas Latweeschu mahitajis ir nodomajis isdot. Tagad nu tee divi
vimee ir isnahkufchi drukā, proti spredikus u 6. swebtdeenu preeksch
keeldeenas un spredikus u Leelo luhdsamo deenu. Gawenu laikam
fahkot, wini wisur basnizās buhs dabujami, un tāpat ari u preeksch
fchu wisu zauru basnizās gadu. Wini isnahk pa weeneem, fewisch-
kās lapinās, un malkā tikai weenu weenigu kapeiku. Kas ir swebt-
deenās few weenu lapinu nopirkahs, tas gada galā wisas war aif-
nest pee grahmatu fehjeja, un jauna, itin lehta sprediku grahmatu
winam buhs rokā.

Šē nu Zums, mihtee tijibas beedri, tas pats wezais, mihtais
dshwibas uhdens jaundōs traudōs teef pafneegts. Sprediku grahmatu
gan Zums jau ir papilnam, bet kas sina, waj wezahs jau fen naw
islasitas zauri, un jaunas tagad ilgi naw rahdijuschahs. Zuhš, mihtee
draugi, kas, paldeews tam mihtam Deenam, efeit spirgiti un wesele,
warbuht fazifeet: "Ko tad mums wehl drukatu sprediku wajjaga?
Wehs tadfchu paschi waram zeltees kahjās, waram aiseet u sawu
mihtu basnizu un tur sprediki klaustees no sawa mahitaja luhpahm,
kas dshwi nahk no sirds, un tamdeht ari dshwi kerahs pee sirds!"
Teefa gan. Bet usluhkojeet tos nepsehjneekus, tos wezichus, tos
wahjneekus fawās mahjās, kas tahlo zeku u basnizu wairs nejauda
staigaht. Wini istwhituschahm, no daschada grubta frusta nospe-
stahm dwehselehm, kas sina, wehl wairat atspirdsinaschānas, stiprina-
schānas un epreezinaschānas wajjaga, nekā Zums pascheem! Waj
wini tad nu neprezejafees ar leelu sirds preeku, tad Zuhš, no basnizās
pahnahkufchi mahjās, ari wineem u schim lapinahm no tahs dsh-
wibas maišes, ko tur efeit baudijuschī, kahdus lumofinus atneiseet
lihdja? Un waj daschs labš, kas, lai gan spirgts un wesele buh-
dams, tomehr Deewa namam pawisam paleek tahlu, waj no kuhribas
un weenalschības, waj ari sawā sirds apzeetinaschānā tihscham nobehg-
dams no Deewa wahrdu swebtibas, schihs lapinās tomehr nemens
rokā, ja winam tahs no Zums ar laipnigeem wahrdeem tiks peedah-
watas? Warbuht daschs paludis pafaules behrns tā zaur Zuhšu
peepalihdsibu atkal tiks peeweests fawam dwehseles Ganam un Pestit-
tajam! Redseet, tā ari Zuhš palikfeet par lihdsitrahndeekeem sawa
Kunga wihtakalnā un peepalihdseseet Ziana muhews usjelt un stiprinaht.

Tad nu muhsu sifnigā wehleschānāhs buhtu, ka fchee sprediki
atrod daudš pirzeju un lastaju. Zif mums sinams, lihds schim tikai
Widsemes Latweeschu dadas mahitaji ir usajināti, pahr wini isdali-
schānu rupetees. Bet ari Zums, mihtee amata brabti wimpus
Daugawas, Kurfemes robeschās, — ari Zums mihtu luhdsam: pa-
fneedeet mums brabliki rofas, pedalatees ari Zuhš pee scho spre-
diku isdalischānas, lai Deewa wahrdi wisur tikta fahiti, wisur wineem
weeta tahfita. Mums un muhsu draudsehm it teescham tijibas stipri-
naschānas wajjaga schinis laikōs!

G. A.

Gada pahrfkats

pahr Jelgawas kurlmeho skolā eeneemschānahm un isdoschānahm 1886. gada.

Eeneemschānās:	
Skolas uštura nauda is Widsemes	1007 rubl. — kap.
" " " " " Kurfemes	2774 " 74 "
No skolās fainneezibas	307 " 29 "
Is Kurfemes: Nitereschafstes dah- winajums no Junija eesahkuma lihds Augustam 1886. g.	500 r. — f.
Is Kurfemes: No Stankewiga at- stahjuma	370 " — "
Is Kurfemes: No Kowigsh kun- des atstahjuma	200 " — "

Is Kurfemes: Dahwinajumi no Jelgawas eedshiwotajeem preeksch Seemas-fwehtu eglites	327 r. 3 f.
Is Kurfemes: Ziti dahwinajumi	41 " 57 " 1438 rubl. 60 kap.
Is Kurfemes: Draudschu dahwanas	617 " 53 "
Is Widsemes, lihdsrehknot 215 rubl. nomas naudas no Salaspils	275 " 73 "
Kopā 6420 rubl. 89 kap.	
Atlikums no 1885. gada	491 " 34 "
6912 rubl. 23 kap.	

Isdoschānās:	
Skolotaju algas	1858 r. 50 f.
Skolas leetas un inventars	417 " 27 "
Buhweschāna, pahrtaitischāna u. t. t.	331 " 82 "
Saimneeziba un malka	3651 " 32 "
Prozentes, uguns-apdroshinaschāna un nodoscha- nās	255 " 41 "
Daschadas isdoschānās, lihds peestaitot isdoscha- nās preeksch Seemas-fwehtu eglites	284 " 42 "
Kopā 6798 r. 74 f.	
Atlikums preeksch 1887. gada	113 " 49 "
6912 r. 23 f.	

Kurfemes basnizās aprinkā draudschu wahrdi, kuras
kurlmeho skolai 1886. g. fneeguschas palihdsibu:

- 1) Engures draudse 12 rubl. 50 kap.; 2) Rindes dr. 3 rubl.;
- 3) Bahreles dr. 13 rubl. 45 kap.; 4) Meschamuischās dr. 28 rubl.;
- 5) Dundagas dr. 10 rubl.; 6) Gezawas-Lambertmuischās dr. 10
rubl.; 7) Ahrlawas dr. 6 rubl. 67 kap.; 8) Saldus dr. 13 rubl.;
- 9) Jaunjelgawas dr. 4 rubl. 10 kap.; 10) Gramsdas dr. 10 rubl.;
- 11) Keel-Auzes dr. 7 rubl.; 12) Kurischu dr. 10 rubl.; 13) Lan-
dies-Ushawas dr. 5 rubl.; 14) Laschumuischās dr. 8 rubl.; 15)
Leepajas Latw. dr. 37 rubl.; 16) Rindes-Birgales dr. 10 rubl.;
- 17) Lipaiku dr. 6 rubl.; 18) Meschotnes dr. 15 rubl.; 19) Jelga-
was Bahzu Krona dr. 32 rubl. 25 kap.; 20) Jelgawas Bahzu
pilschētas dr. 5 rubl. 3 kap.; 21) Jelgawas Latw. pilschētas dr. 25
rubl.; 22) Neretas dr. 14 rubl.; 23) Jaun-Auzes dr. 4 rubl.; 24)
Jaunpils dr. 15 rubl.; 25) Kurmuischās dr. 12 rubl.; 26) Puses
dr. 7 rubl.; 27) Rendes dr. 6 rubl. 51 kap.; 28) Salwes dr. 25
rubl.; 29) Snehpeles dr. 1 rubl.; 30) Sunafites dr. 7 rubl.; 31)
Sefawas dr. 32 rubl.; 32) Dschuhkstes dr. 6 rubl.; 33) Stendes-
Spahres dr. 9 rubl.; 34) Stuhrumuischās dr. 4 rubl. 20 kap.;
- 35) Subatas dr. 25 rubl.; 36) Talsu Latw. dr. 15 rubl.; 37)
Tufuma Bahzu dr. 10 rubl. 60 kap.; 38) Tufuma Latw. dr. 21
rubl.; 39) Wahnes dr. 3 rubl.; 40) Wirzawas dr. 16 rubl.; 41)
Sables dr. 24 rubl.; 42) Zelmeneku dr. 3 rubl. 22 kap.; 43)
Zihrawas-Behrgales dr. 10 rubl.; 44) Birses dr. (Leishōs) 13
rubl.; 45) Scheimes dr. 8 rubl. 15 kap.; 46) Bialistokas dr. 40
rubl.; 47) Krihzbargas dr. 14 rubl. 85 kap.

Tad wehl dahwinajumi preeksch Seemas-fwehtu eglites no
Jelgawneekem 327 rubl. 3 kap.

No Widsemes ir eeneahjis:	
Zaur mahitaju Bierhuffa lgu Zehfīs.	9 rubl. 30 kap.
" " Moltrechta lgu Matifchōs	20 " — "
" " Hoffmeistera lgu Rarwā	3 " 43 "
Kopā 32 rubl. 73 kap.	

Bes schim augschminetahm draudschm ir wehl schahdās
draudses malkajuschās skolās- un uštura naudu preeksch
dascheem skolneekem:

A. Is Kurfemes:	
Kuldigas dr. zaur mahitaju Raedera lgu	300 r. — f.
Palangas dr. zaur skolās inspektoru Freiberga lgu	65 " — "
Alsputes dr. zaur nabagu beedribu	50 " — "
Kumberes dr. zaur mahj. Raifona lgu	50 " — "
Jelgawas Jahna dr. zaur mahj. Katterfelda lgu	46 " — "

Dobeles dr. zaur mahj. Seeberga lgu	100 r. — f.
Randawas dr. zaur mahj. Bernewiga lgu	100 " — "
Gezawas-Lambertmuischās dr. zaur mahj. Schul- ja lgu	250 " — "
Alspues dr.	100 " — "
Meschamuischās dr. zaur mahj. Seesemana lgu	50 " — "
Irlawas dr.	50 " — "
Kopā 1161 r. — f.	

B. Is Widsemes:

Laudones dr. zaur mahj. Bogela lgu	100 r. — f.
Maschu dr. zaur mahj. Braunschweiga lgu	132 " — "
Strihweremuischās dr. zaur mahj. Harffa lgu	90 " — "
Rihgas dr. zaur superdentu Gaehstgens'a lgu	50 " — "
Rihgas dr. zaur wirsmahitaju Bernewiga lgu	100 " — "
Rarwas dr. zaur mahj. Hoffmeistera lgu	100 " — "
Kopā 572 r. — f.	

Wehl ne-aismalkata skolās- un uštura nauda 1886. g.
beigās bija:

a) Preeksch skolneekem, kuri wehl atrodahs skolā:	
Is Kurfemes	558 r. 50 f.
Widsemes	585 " — "
b) Preeksch skolneekem, kuri jau istahjuschees is skolās:	
Is Kurfemes	144 r. 88 f.
Widsemes	66 " 67 "

1886. g. pirmā pušgadā bija 39 skolās behrni skolā, un proti:
21 puika un 18 meitenes; 23 is Kurfemes, 11 is Widsemes un 5
is zitahm gubernahm.

1886. g. pirmā pušgadā beigās istahjahs is skolās 3 skolneeki,
turpretim ta pascha gada otrā pušgadā eestahjahs no jauna 14 skol-
neeki, Latw. klafē. Tā tad nu bija 1886. g. beigās 50 skolās
behrni, un proti: 27 puikas un 23 meitenes; 34 is Kurfemes, 12
is Widsemes un 4 is zitahm gubernahm.

Tā tad nu waram ar leelu apmerinaschānos atskatitees uš pa-
gahjuschō gadu, kurfch gan fainneezibas sinā bija deewšgan grubts,
bet, kā redjams, no ta Wisuauštakā debefš Tehwa swebtichs, tā ka
skola, lai gan daschadee eeneahjumi un dahwinajumi deewšgan sibi
raduschēes, un ari skolās- un uštura naudas tik daudš palizis pa-
rahdā, naw kritusi truhkumā un naw gahjušī atpakaļ, bet turpretim
peenehmufees un labus sofus spehrusi uš preekschu.

Zeredami uš Deewu, ka Winsch muhs ari schini, tekofchā gada
ne-astfahs, mehš luhdsam ta Wisuauštakā wahrdā wifēem schēstir-
digojem labdareem, lai wini mums ari uš preekschu dahwinatu sawu
laipnu palihdsibu, un pateizamees no wisas sirds pah to leelo mihtle-
stibu, kuru tee lihds schim mums parahdijuschī.

Skolās preekschneeziba.

Jesus dseefma.

Wahzifiti fazerejis Georgis Weifels; miris 1635. g.
(Weid.: Schis teescham ir tas pehdigs laiks.)

1. Lai ziti dienahs dshwaneem, Behz schihs pafawies neekem, (Es Kristum esnu peekheres, Kas glahbeš grehjneekem, Jo Wina wahrs tā gaisma spihd, No Wina luhpahm raja krit, Winsch spehts ir nepsehjneekem.	2. Lai melle zitus palihgus, Lai dohahs zitu rotahm, Schis ween war glahbt tas fawelus No wihahm elles motahm. Winsch ween bod ihstu palihgu, Winsch puschō muhs ar tairnibu, Bee trasta tādā mirdams.
3. To mellejeet, To turat zeel', Zuhš wahsi grehjneeki; Kad tik pee Jesus palifseet, Tad nesubihš Jums preeki. Winsch doš, ko sirdis lahprosees, Un wih stani lihdsinossees, Kas Wini atraduschī.	4. Tad efi nu un paleez Tu Mans weenigs sirdsu spohdums! Kad Tawā gaismā stahgahsch, Tad man buhs preeks un drohdjums. Sneedf sawu wahrbu baribū, Un stipriht man tijibū, Ka Tewim ween peekeros!
5. No manis, stungs, ne-astfahjees, Dod spehtu wisās behdās; Palihdsi mahjam pagseetes, Un stahgahst Tawās behdās! Un peh schihs femes wahrgschānas Dod man eestch Tawās walhtības Zew' muhscham teikt un stahweht!	

Semkopiba un fainneeziba.

Bahr jauktas sehjas labumu.

(Turpinajums.)

Mehs nu gan itin labi sinam, ka daschs labš semkopis jauktas
sehjas dehstischānai pretosees un fazijs, ka jauktu labibu newar tik
labi pahrdot, nekā tihru. Tas nu gan ir tairniba. Mehš jau ari
negribam eeteiht, lai skaidras labības dehstischānu pawisam atmet;
mehš tikai jauktu labibu eewehslam tur, kur ta wisu labaki kopjama,
— it ihpafchi tahdas labības, kas fainneezibā teef pahruhletas.
Pee mums uš tirgeem ari atronom rudšus ar kweeschēem jauktus, un
par teem aismalkā wairat, nekā par skaidreem rudseem, — un ari
wafaras labiba, isnemot meeschus, eeneests labas zenas, ja wina,
drusku jaukta, kā smaga preze tiks westa uš tirgu. Zitadi jau ir
weegla leeta zaur jaunafajahm kulshānas un tihrischānas maschi-
nahm, jauktu labibu, it ihpafchi siraus no ausahm, kā ari ahbolinu
no sahlu sehlahm, puslihds labi atschēert.

Ari tai sinā aifbidinajahs, ka jauktas sehjas nonemot semei
wairat spehka, nekā skaidras sehjas. Bet schai leetai pehz daudš
peehshiwomeem naw nekahda leela swara, it ihpafchi kad apdomā,
ka leelās pļaujas eenehmums ari wairat ehadamā un mehlu isdod,
un ka labi un beef auguschī preeksch'augi gandrihs arweenu astfahj
pehz'augeem daudš skaidratu, labaku weetu, kas arweenu ir no la-
buma preeksch pehdejo isdoschānahs.

Jauktu sehju dehstiht papuwē, deht fehka eemantoschānas, ir
derigi, un pee pareisas apstrahdaschānas un drusku stiprakas mehsho-
schānas tahds darbs arweenu bagati atmalkafees. Jauni stahdi,
kas seedu laikā teef noplauti, no femes spehka mas pagehr; bef tam
winu fuligahs fahnes un rugaji pehz drihsas fapuhschānas atdod se-
mei atpakaļ leelu daku no panemtā uštura.

Labumus, kas zaur jauktahm sehjahm nahk, fanemam wehl beid-
sot ihfumā; wini pahstahw eestch tam:

- 1) Jauktas sehjas dod, pareisi apstrahdajoi, leelatu eeneh-
mumu graudōs un falmōs, nekā skaidras sehjas;
- 2) graudi ir pa leelakai dakai leelaki un smagaki, un tamdeht
itin derigi, ja tas labi atschēert, preeksch skaidrahm sehjahm;

3) jauktahm sehjahm wisu masat jazeech zaur ne-isdewigu
laiku un kulaineem;

4) winas padara, ka ar labu sekmi war dehstiht siraus un far-
kano ahbolinu ari tahdā semē, kur fchee augi kā skaidras sehjas ne-
isdotos, un

5) jauktas sehjas apehno semi wairat, nekā skaidras sehjas,
kas ari pehz daudš peehshiwomeem ir no sawa labuma preeksch
nahkameem augeem.

Birms usdodam tahs jauktahs sehjas, kas muhsu klimatā ir de-
rigas, mums wajjaga papreekschu apluhkot daschadu tihrumu un stah-
du fugu ihpafschības, kas pee jauktu sehju kulturās ir ja-eewehro.

Stahdu labai augschānai ir no leela swara femes ihpafschiba un
winas fastahwibas dadas; jo tahds nekad pilnigi ne-attihstifees, ja
to dehstihts tahdā semē, kas winam neber. Tā par peem. kweeschī un
sirni aug smilts semē toti flikti, un tāpat ari masee feschlanfchu mee-
schī un rudsi wisai labi nemihl toti smagas mahla femes, turpreti
rudsi ar kweeschēem jaukti, un sirni starp ausahm ari wehl weegla
semē labus auglus isdod.

Beeteekofschs femes miklums spehlē pee tam leelu lomu, — ja,
winsch spehji daschu wainu, kas ronahs femes minerala dadas, islih-
dsinah, un zaur to padara eespehu, ari tahdus augus dehstiht, kas
fahfōs gadōs nepa-angtu, ja winus weenus paschus — nejauktus
— gribetu seht.

Tahkt drihst tikai tahdus stahdus jauktus dehstiht, kas weens
otru ne-apspeech. Augi, kas isfkatas pehz ir weenadi, waj tikai
maj weens no otra ischētrahs, war stahweht jaukti. Ari fahnū lee-
lums un garums no teem daschadeem stahdeem, ko grih jauktus deh-
stiht, ir ja-eewehro; jo kamehr weenas augi sugas fahnes melle uš-
turu femes lahrtas wirsdada, kamehr ziti augi to melle wisu wairat
apafschada. Lai leelas pļaujas no jauktahm sehjahm eedabutu, tahm
wajjaga semi pa augschānas laiku labi apehnot, kas, sinams, tikai
zaur labu mehshofschānu waj femes wezu spehku, un wisās smilts
femes zaur stipratu isfehshānu panahfams.

Kas nu simejāhs uš isfehshānas stiprumu pee jauktahm seh-
jahm, tad ja-eewehro tas: tahdas stahdu sugas janem wisu wairat,
t. i. jafehj stipraki, kas preeksch eposchās femes labaki der, un no
tam tamdeht ari augstato eenehmumu war sagaidiht.

(Turpmal beigums.)

Zantajumi un atbildes.

Mahittajam A. G. lgam eestch B.: Zuhš wehlatees sinah to
skaidratu pahr ehadamā beeshu kulturā, un nu jautajet:

1. Kā stahda ehadamā beetes smagā semē?
2. Waj sehla ir papreeksch slehtōs lezeleōs jarideedeš, un tad jau-
nee stahdini laukā jastahda, jeb waj wina tuhliht laukā jafehj?
3. Kā semi mehsho, un ar to wisu labaki, lai labus auglus pa-
nahktu?
4. Kā stahda jaunos stahdus, jif tahlu weenu no otra nost, un waj
wagās, kā kartufelus?

Atbildes.

ad 1. Pee ehadamā beechm stahā: runkelrahjenns, kahlus un uhdēna
beetes jeb turnipshus. Abu pirmo beeshu fugu kulturā ir puslihds weenada,
— bet uhdēna beeshu tadfchu toti daschada. Kamehr pehdeja beete wairat
der preeksch weeglatas femes, runkelrahjēni un lahli padodahs wisu labaki
humofa bagatā mahla semē, meeschu semē, — tomehr ari wehl smagā semē
fchee abi augi isdod itin labus eenehmumus, ja feme teel pareisi apstrahdata.
Zau schini weeta dot ihlu aprastu pahr scho beeshu fugu kulturās wihl
mums, ruhmes truhuma deht, naw eespehjam; tamdeht pahr to plafchati
rastifitum tahdā nahlofchā semkopības peelituma nummura.

ad 2. Jaunee beeshu stahdi ir ja-isaudfina slehtgās dobes, un tikai
tad, kad jau peeteekofchi pa-anguschēes, stahdami klajā laukā.

ad 3. Preeksch beeshu dehstischānas ja-ismelle wisu labaki tahds se-
mes gabals, tahs spehzijs un mahlu tuwumā, un tad tas janomehsho wehl labi ar
freetneem stahka mehshēem. Labaki ir, ja mehshu jau tuhliht rudē' ee-ast; ja
tas naw notizis, tad mehliht ja-ustweid tuhliht, tih-to jēma nogahjušī, uš lauku,
— mehlat preeksch tam naw laika, — un tee tuhliht ja-istahda. Neka ne-
stahde, tad ari buhtu wehl daschās fneega atleetas uš lauka. Tā isahrditi
mehliht war palikt, kamehr jēme ir peeteekofchi nojchuwunsi; tad ari newajjaga
ar mehshu ee-astchānu pahrschteetes, it ihpafchi smagā semē ne, jo beeshu
stahdishāna tikai noteek ap Junija widu. Semei pee arschānas pawajar'
wajjaga buht tih faufai, tā ta labi drubj; wina nedrihst atstātees nekahdu
stihketu gabalu. Behz schihs arschānas semē japeeluhē, un tad ta ja-astfahj
meerā lihds stahdamam laikam. Stunsmehshli newar smagā semē pee beeshu
dehstischānas ispidiht stahka mehshu weetu; tikai tad, kad feme bagata ar wezu
spehtu, waram Zums dot padomu, stunsmehshli leetah. Schini gadijumā
wajjadfehš, lai puhra-weetu spehzijs nomehsho, waj nu 8 lihds 10 pudu
130% superfosfatu un tik pat daudš talija fahls, fainita, jeb waj 10 pudu
saulu miltu ar weenadu talija daudjumi. Reweens augš ne-aismalkā mehshus
tik angiti, kā ehadamā beetes, kas pee pareisas apstrahdaschānas isdod wairat
nekā 300 pudu no puhra-weetas.

ad 4. Uš 4. jautajumu atbidēhm plafchati augšpceemineetā, apofitā
rastfā pahr beeshu kulturās wihl.

— s.